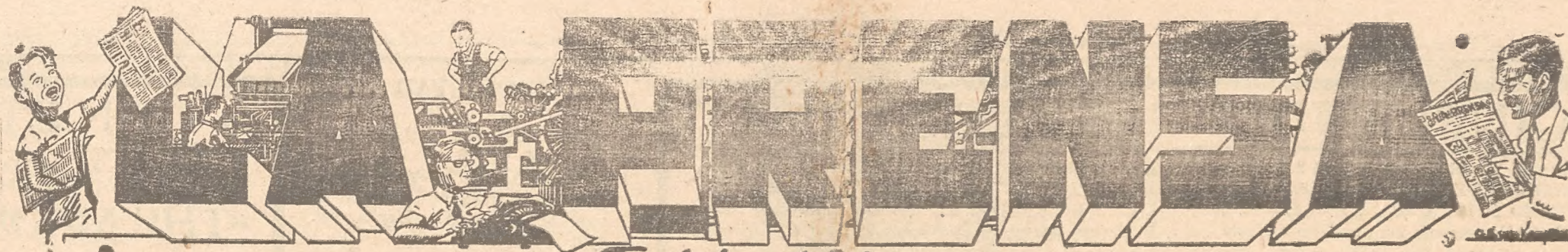




White Horse Whisky



ADMINISTRACION:  
Calle Ancha, (Otr.) No. 138  
Tel. 2439

Fundador: J. B. Suarez  
Diario de Informaciones Universales  
Proprietarios & Editores: Tipografía Eléctrica N.V.

Director-Redactor:  
EMILIO L. HENRIQUEZ



Delicious As Cuba Libre

Año XVII

Curacao: (A.H.) Jueves 24 de Abril de 1947

No. 4996

# La Ayuda a Grecia y Turquía Aprobada por el Senado de EE. UU.

**POR 67 VOTOS CONTRA 23. — AHORA SERA SOMETIDA A VOTACION EN LA CAMARA DE REPRESENTANTES. — INTENSO CAMBATE ENTRE GUERRILLEROS Y SOLDADOS DEL EJERCITO GRIEGO. — ¿EVACUAN LOS SOVIETICOS LA COREA SEPTENTRIONAL? — LOS HEBREOS SOLICITARON REPRESENTACION ANTE LAS N.U.**

## EL EXITO DE LAS NACIONES UNIDAS DEPENDERA DEL GRADO DE APOYO QUE PRESTEN LOS ESTADOS UNIDOS

Lake Success, Nueva York, abril 23 (U.P.) — Servicio del "Chicago Daily News", exclusivo para "La Prensa". — Por Nat Barrows. — Cada vez que el abogado de Vermont, Warren Austin, abra la boca en estos días, los delegados de las Naciones Unidas, desde Afganistán hasta Venezuela, estudiarán sus palabras con la mayor atención. Ya no es una teoría vaga, sino un hecho positivo que casi todo el éxito de la organización de las Naciones Unidas depende exactamente del grado de apoyo sincero que presten los Estados Unidos.

Las Naciones Unidas se están recobrando de la sorpresa causada por el cambio de frente de Truman, revelado en el discurso en que dio a conocer su doctrina el 12 de marzo. La enmienda del Senador Vandenberg para salvar la situación, dando voz a las Naciones Unidas en el programa de ayuda a Grecia y Turquía, contribuyó a consolidar el estado de cosas, así como también el discurso en que Austin dio a conocer al Consejo de Seguridad la política de Estados Unidos.

Austin tiene conciencia de la potencia del país para sostener o liquidar las Naciones Unidas. Por tanto, elaboró una declaración de la política que Estados Unidos deberá observar con respecto a las Naciones Unidas, con el fin de lograr la seguridad colectiva.

Este programa de 8 puntos es digno de la mayor atención, por parte de todo el mundo que tiene que ver con el futuro que con frecuencia parece dudoso, a la luz de la suspicacia soviética y las dificultades entre el oriente y el occidente. Según las propias palabras de Austin, la política norteamericana es como a continuación se explica.

## La Carta Magna norteamericana. — La política que Estados Unidos observará con respecto a las Naciones Unidas

19.—Nosotros los norteamericanos debemos poner en claro que bajo todas las circunstancias estamos dispuestos a apoyar la Carta de las Naciones Unidas, por la fuerza, si fuere necesario, de acuerdo con nuestras obligaciones.

20.—Debemos valernos plenamente y con la mayor paciencia de todos los procesos de conciliación organizada, establecidos por las Naciones Unidas. Debemos procurar constantemente una mejor inteligencia con todos nuestros aliados. No importa lo que hagan los demás, siempre debemos tratar de evitar la histeria y la recriminación. No tenemos motivo de temer a nadie. Por medio de nuestra política, debemos tratar de remover el temor en los demás, reemplazándolo con la confianza.

30.—Debemos mantener nuestra propia fuerza económica y ayudar a restaurar la fuerza económica en aquellas partes del mundo que quedaron débiles debido a la conflagración mundial. Esto significa una práctica inversión del capital norteamericano, una

firme adhesión a la política de reducir las barreras que entorpecen la expansión del comercio mundial y, por lo menos este año, un constante socorro directo a los demás países.

Una política económica extranjera bien orientada aumentará la prosperidad en Estados Unidos, así como en los demás países. La seguridad colectiva jamás podrá realizarse, sin que nosotros pongamos en práctica tal política.

49.—Debemos mantener nuestros establecimientos militares, no para fines de dominación, sino para respaldar nuestros compromisos, en apoyo de la seguridad colectiva bajo el control de las Naciones Unidas. Esto quiere decir que no debemos empeñarnos en ningún desarme unilateral mediante reducciones aceleradas y desacertadas en nuestras fuerzas armadas, ni en nuestro presupuesto para la defensa nacional.

59.—Debemos mantenernos firmes en el apoyo de un sistema de control internacional de energía atómica, que sea efectiva y viable y otras armas grandes adaptables a la destrucción en masa. Debemos continuar con paciencia y firmeza nuestros esfuerzos para llegar a un acuerdo con la Unión Soviética sobre el particular.

69.—Debemos aplicar principios comparables de efectivo control internacional a los llamados "armamentos" y "fuerzas armadas convencionales", a fin de que ellas también puedan ser reducidas en forma de resguardar todos los estados contra las violaciones y evasivas.

79.—Debemos ejercer presión para la perfección de los acuerdos especiales estipulados por la Carta, que suministrarían al Consejo de Seguridad las fuerzas de paz necesarias para poner en ejecución sus decisiones.

89.—Debemos prestar todo nuestro apoyo al desarrollo y la aplicación de la ley internacional, particularmente las leyes contra la guerra, que por primera vez fueron puestas en práctica contra los individuos por los tribunales de Nuremberg y el Extremo Oriente.

Esta declaración de política, por parte del delegado norteamericano ante las Naciones Unidas es una importante "Carta Magna" que contribuirá en gran manera a desvanecer las dudas de aquellos que desean saber si Estados Unidos abriga serias intenciones con respecto a las Naciones Unidas.

Ellos están encantados de que Austin haya juzgado conveniente poner la cosa tan directamente en blanco y negro. Ahora esperan a ver cómo funcionará.

## EL CONDE DE PARIS EN VIAJE

Lisboa, abril 23 (U.P.) — El Conde de París, de la dinastía Bourbon, pretendiente al trono de Francia, salió para Suiza en avión, acompañado de la Duquesa de Guise.

## CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRIGO

Londres, abril 23 (U.P.) — A última hora, en la conferencia internacional del trigo, Gran Bretaña, el Canadá y la India se negaron a aprobar los propuestos precios mínimos y máximos para el trigo, habiéndose decidido a someter toda la cuestión a la conferencia mundial de trigo en Washington.

La acción de los tres países citados fué motivo de sorpresa en la sesión plenaria. La delegación británica declaró que aunque no se suscribiría al acuerdo, no tenía reparo en someter el texto a las demás naciones para su consideración. El delegado norteamericano manifestó que esto sería fútil, insinuando que se sometería el problema a la conferencia de Washington. Los observadores predijeron que, como resultado de este obstáculo, no se celebraría un acuerdo del trigo antes de la próxima cosecha.

## UN COMENTARIO TURCO AL PROYECTO DE AYUDA A GRECIA Y TURQUIA DE TRUMAN

### La diferencia entre Grecia y Turquía

Estambul, abril 23 (U.P.) — Servicio del "Chicago Daily News", exclusivo para "La Prensa". — Por John A. Thale. — Turquía estudiará atentamente las condiciones del préstamo de 100 millones de dólares ofrecido por Estados Unidos. En un comentario de Turquía, que coincidió con el debate en el Congreso norteamericano, los funcionarios turcos no tardaron en poner de manifiesto su oposición al préstamo, que, a opinión suya, violaría la soberanía turca.

La opinión generalizada en Turquía ha sido muy diferente de la que prevaleció en Grecia, donde la necesidad de ayuda bajo todas las condiciones fué admitida abiertamente. Por supuesto, no hubo esfuerzo por parte de Turquía para ocultar su necesidad de un préstamo norteamericano, ni se dejó de expresar las debidas gracias por la generosidad de la oferta.

La histórica decisión fué acogida unánimemente, siendo esto la primera reacción ante la oferta norteamericana. El anuncio de la decisión fué seguido de un breve período de reacción, en que los funcionarios y el público estudiaron con mayor atención las condiciones que acompañarían al préstamo.

La situación ha quedado estabilizada actualmente, mientras que los turcos confían en que Estados Unidos no exigirá condiciones que no podrían aceptar sin violar su honor y soberanía.

Es curioso el efecto que la oferta produjo sobre los observadores. Uno de los comerciantes norteamericanos, quien ha residido varios años en Turquía, empuñado en actividades privadas, se expresó de la manera siguiente: "Se puede decir que Grecia aceptará toda clase de condiciones, pero Turquía ninguna o casi ninguna". Pero un funcionario norteamericano, experto en la economía, predijo que Turquía aceptará toda condición que se le exija.

Los funcionarios turcos se dan cuenta de que los 100 millones de dólares darán a su valiente ejército de infantería las modernas armas mecanizadas norteamericanas que necesita, como uno de los editores declaró abiertamente, para hacer frente a los soviéticos.

Si el Presidente Truman se convirtió en el favorito de los turcos, proponiendo el préstamo, Henry Wallace con su oposición a él sería impopular en Turquía. Los editores turcos gruñen literalmente, cada vez que se cita al antiguo vice-Pres-

sidente norteamericano en una nueva declaración, oponiéndose al préstamo como un paso hacia la guerra.

Uno de los editores comentó amargamente: "Henry Wallace habla por boca soviética".

## FENOMENO INUSITADO

### Huelga de patronos en Francia

París, abril 23 (U.P.) — Servicio del "Chicago Daily News", exclusivo para "La Prensa". — Por Paul Ghali. — La industria francesa de la película se halla amenazada con un acontecimiento inusitado, una huelga de patronos. Los altos impuestos son la causa de este fenómeno. Los productores franceses afirman que los impuestos del estado absorben el 44 por ciento de los ingresos de la industria. Ellos dicen que la situación se ha agravado en forma que no se producirán nuevas películas en Francia este año, fuera de las 30 que ya están presupuestadas, a menos que el gobierno realice un esfuerzo definitivo por reducir los impuestos.

Los precios en los teatros de cine en París varían de 30 a 150 francos (de 0.25 a 1.26 dólar moneda norteamericana). Pero la mayor parte de los ingresos es absorbida por los impuestos municipales y del estado.

Ahora cuesta por lo menos 25,000,000 de francos, equivalentes a 210,000 dólares, producir una película de calidad B en Francia y las películas A que no se realizarán una ganancia mayor de 20,000,000 de francos, equivalentes a 168,000 dólares, mediante la expendición de billetes. En circunstancias normales, se realizaría ganancia por medio de ventas en el extranjero, pero debido a barreras arancelarias y las cláusulas recíprocas en vigencia, en la mayoría de los países europeos, las películas francesas actualmente no se venden fácilmente en los mercados extranjeros.

Mientras tanto, por añadidura, la asociación de técnicos de la película exige el establecimiento de una producción nacional de cooperación, para impedir el desempleo entre los millares de empleados que trabajan en la industria. Desde luego que esta encubierta nacionalización sería acogida con beneplácito en los círculos izquierdistas. Los profesionales de la película dicen que esto significaría el desmoronamiento de toda la industria.

## ROBO DE ARMAS

Un norteamericano puesto bajo custodia preventiva por la Agencia de Investigación Federal. — La policía anda en busca de otros dos

Elliott City, Maryland, abril 23 (U.P.) — La Agencia de Investi-

ción Federal puso bajo custodia preventiva a un ciudadano norteamericano que mantiene relaciones con los países latinoamericanos y ahora anda en busca de otros dos, como resultado de un allanamiento realizado contra una hacienda de 400 acres, en el curso del cual fueron descubiertas 21 ametralladoras robadas, que pertenecen al gobierno de Estados Unidos y un depósito oculto de municiones. Los funcionarios de la agencia federal se negaron a discutir los posibles motivos de tal robo, hasta tanto no se haya arrestado a los individuos que andan sueltos. Ellos fueron identificados como John Carl Eisenhardt, propietario de la hacienda en referencia, y Edward Browder, cómplice suyo. Los mismos funcionarios declararon que Eisenhardt ejerció el cargo de representante especial en Venezuela para la Junta de Economía de Guerra de Estados Unidos en el año 1943. La policía declaró que Eisenhardt había venido viviendo en la hacienda durante algún tiempo, hasta que desapareciera. El tercer hombre complicado en el robo fué identificado como J. Meredith Russell, vice-Presidente de la Panamerican y oficial de las fuerzas de transporte durante la guerra. Russell fué arrestado al descender ayer del avión en el aeropuerto de Pimlico, Maryland.

## PRISIONEROS JAPONESES EN PODER DE RUSIA

Tokio, abril 23 (U.P.) — Ha revelado el cuartel general del Supremo Comandante Aliado que el 15 de los corrientes los rusos tenían en su poder más de un millón de prisioneros de guerra japoneses en las zonas controladas por ellos, es decir, las dos terceras partes en la Siberia y el resto en las islas de Sakhalin y las Kuriles ocupadas por ellos. Se tiene entendido que el General MacArthur se opuso a todo esfuerzo de incluir a los prisioneros japoneses en los pagos de reparaciones y continuará sus esfuerzos por repatriar a los prisioneros japoneses a la mayor brevedad, para ayudar a rehabilitar la destruida economía japonesa. Según las últimas cifras suministradas por el cuartel general aliado, los rusos mantienen en Siberia exactamente 681,612 japoneses y 351,224 en las antiguas islas japonesas de Sakhalin y las Islas Kuriles, que los rusos ocuparon al final de las hostilidades. Según las cifras presentadas por los aliados, Rusia ha procedido lentamente en la repatriación de los prisioneros de guerra.

Al terminarse las guerra, había 700,000 prisioneros japoneses en la Siberia, y alrededor de 704,000 en el sureste de Asia. El 15 de abril, había solamente 73,734 en el sureste de Asia. Pero en el mismo período solamente 18,388 fueron repatriados desde Siberia y solamente unos cuantos miles desde las antiguas islas japonesas, donde 372,016 japoneses fueron capturados por los soviéticos.

La terminación de la guerra, había 700,000 prisioneros japoneses en la Siberia, y alrededor de 704,000 en el sureste de Asia. El 15 de abril, había solamente 73,734 en el sureste de Asia. Pero en el mismo período solamente 18,388 fueron repatriados desde Siberia y solamente unos cuantos miles desde las antiguas islas japonesas, donde 372,016 japoneses fueron capturados por los soviéticos.

## REPRESENTACION EN LAS NACIONES UNIDAS SOLICITADA POR LOS HEBREOS

Lake Success, abril 23 (U.P.) — La Asamblea General de las Naciones Unidas se reunirá el lunes en una sesión especial, para estudiar el porvenir de la Palestina. Dos organizaciones judías pidieron permiso para enviar dos representantes a la asamblea, con el fin de contestar a los argumentos de los 5 estados árabes que son miembros de las Naciones Unidas. La Asamblea misma tendrá que resolver si accederá a esta petición hebrea.

Los judíos, que no tienen estado oficial, no tienen vocero en las Naciones Unidas. Hasta la fecha, solamente se permite a los delegados de las naciones miembros de las Naciones Unidas, hacer uso de la palabra ante la Asamblea General. A los representantes de países que no pertenecen a las Naciones Unidas se les permitió tomar parte en los debates del Consejo de Seguridad sobre los asuntos que les conciernen. La Agencia Judía y el Comité Hebreo de Liberación nacional tratan de que se les permita representar a los judíos ante la Asamblea General. La Agencia Judía sostiene que representa a los judíos en todo el mundo. El Comité Hebreo afirma que hablará solamente en nombre de los judíos de la Palestina. Simpatiza con el movimiento de resistencia Irgun Zvai Leumi.

## EL PROYECTO DE AYUDA A GRECIA Y TURQUIA APROBADO POR EL SENADO POR 67 VOTOS CONTRA 23

Washington, abril 23 (U.P.) — El Presidente del Comité de Relaciones Exteriores de la Cámara de Representantes, Charles A. Eaton, expresó la esperanza de que la Cámara siga el ejemplo del Senado dando su decidida aprobación al programa de ayuda a Grecia y Turquía del Presidente Truman. El republicano de New Jersey, describiendo la aprobación por el Senado como un golpe a favor de la libertad, dijo que se esforzaría para que la Cámara actúe la semana entrante a propósito de la medida de 400 millones de dólares para combatir el comunismo.

La versión de la Cámara, como fué aprobada la semana pasada por el Comité de Eaton, difiere poco en sus partes esenciales de la medida aprobada ayer por el Senado por 67 votos contra 23.

El proyecto de la Cámara incluye una enmienda introducida en la medida del Senado por Arthur H. Vandenberg, vocero republicano de las relaciones exteriores, la que dispone la intervención condicional de las Naciones Unidas en el programa de ayuda a Grecia y Turquía de Estados Unidos.

Eaton dijo que pediría a los líderes republicanos de incluir el proyecto de Truman en la agenda de la semana entrante, ya que no hay tiempo para discutir el proyecto en el curso de esta semana. Hoy miércoles la Cámara se halla empeñada en el debate general sobre el proyecto de ayuda no militar a Grecia, China, Italia, Austria, Polonia y Hungría, por valor de 350 millones de dólares.

## LA CONFERENCIA NAVIERA

Nueva York, abril 23 (U.P.) — A. J. Pasch, Presidente de la Conferencia Naviera de las costas del Atlántico y el Golfo de Méjico, de Estados Unidos, las Antillas Holandesas y Venezuela, declaró que Venezuela debe esperar un sobrecargo de emergencia del 35 por ciento sobre la base de los precios de flete a los puertos de Venezuela, hasta que haya un desarrollo definitivo de las facilidades portuarias. El gobierno, según un comentario que apareció en los periódicos de Caracas, considera el empleo del estado nacional como depósito de aduana, con el fin de aliviar la congestión que reina en La Guaira. Este paso sin precedente es una de las muchas medidas de emergencia que se contemplan como una solución de las graves condiciones de congestión que reinan en La Guaira.

## MOCION DE DESCONFIANZA CONTRA EL GABINETE CUBANO

La Habana, abril 24 (U.P.) — El Senado aprobó esta madrugada, por una mayoría de votos, una moción del senador Eduardo Suárez Rivas, liberal de la oposición, haciendo responsable al ejecutivo, el Presidente Grau San Martín, de la no comparencia del Ministro de Comercio, César Casas, ante este cuerpo para ser interpelado. El Senado condenó esa actitud como un desconocimiento de los fueros del poder legislativo y mandatos constitucionales.

La votación fué de 36 votos a favor y 10 en contra. Se notó que votaron a favor de la moción tanto senadores de la oposición como republicanos, que forman parte del gobierno, y los auténticos Miguel Suárez Fernández, Presidente del Senado, y Diego Vicente Tejera, ex-Ministro de Educación.

Por su parte, el senador Eduardo Chibás presentó oficialmente una moción de desconfianza suavizada contra todo el gabinete, pero el Senado acordó discutirla a las 4 de la tarde el sábado 3 de mayo. Después de esos acuerdos se levantó la sesión.

## ENCARNIZADA LUCHA ENTRE GUERRILLEROS Y SOLDADOS DEL EJERCITO GRIEGO

Atenas, abril 24 (U.P.) — El Ministro de Orden Público anunció que se desarrolla un gran combate en Agrani, cerca de Esparte, entre una compañía de gendarmes griegos y una partida de unos 300 guerrilleros izquierdistas. Al mismo tiempo, el Agregado naval de la Embajada norteamericana, el vice-Almirante Snakenberg, se entrevistó con el Ministro de Marina, Venizelos, sobre la necesidad de que la armada griega utilice barcos de propiedad británica.

## LA ESPOSA DEL PRESIDENTE ARGENTINO HARA UNA JIRA POR EUROPA

Madrid, abril 24 (U.P.) — Se anunció que Eva Duarte, esposa del Presidente de la Argentina, Juan D. Perón, ha aplazado su salida de Buenos Aires hacia España, hasta el 6 de mayo próximo. Desde España, Eva se dirigirá a Roma a visitar a Su Santidad el Papa.

## LA PRODUCCION DE AZUCAR

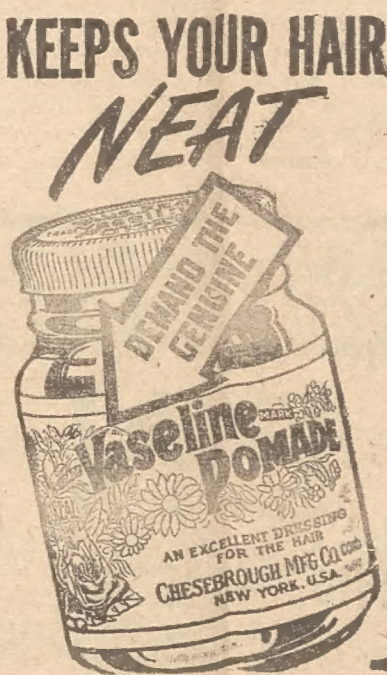
Nueva York, abril 24 (U.P.) — La firma de corredores de azúcar O. Lamborn y Cia. informó que la isla de Java producirá solo 50,000 toneladas de azúcar en 1948, y una cantidad sin importancia este año. El informe agrega que la inquietud existente y los trastornos en el transporte redujeron este año las plantaciones de caña.

## LA REPRESENTACION DIPLOMATICA ARGENTINA

Buenos Aires, abril 24 (U.P.) — El Ministerio de Relaciones Exteriores informó que se proyecta elevar la categoría de las representaciones diplomáticas argentinas en algunos de los países latinoamericanos.

## MEXICO EXPORTARA AZUCAR

Ciudad de México, abril 24 (U.P.) — El comité permanente del Congreso recomendó la reducción





del precio del azúcar mexicano hasta un nivel al alcance del ciudadano promedio, antes que tratar de formar un sobrante para la exportación. La comisión advirtió que el exceso de la producción de azúcar de este año será mayor que las anteriores y que no debe interpretarse como una señal de que México esté en emociones para comenzar a exportar.

### ORDEN DE DISPARAR SOBRE LOS ATACANTES

Roma, abril 24 (U.P.) — La policía italiana recibió órdenes de hacer fuego contra las turbas que sean sorprendidas atacando las tiendas o los vendedores ambulantes. Esta orden radical fue precipitada por las demostraciones del martes, durante las cuales varias personas calificadas de ladrones vulgares se aprovecharon de los desórdenes para hacer su agosto en los mercados públicos. Catorce personas fueron arrestadas y unos 50 vendedores y ciudadanos resultaron heridos.

### NEGOCIACIONES PARA LA CONCERTACION DE UN TRATADO DE AERONAUTICA CIVIL ENTRE ARGENTINA Y ESTADOS UNIDOS

Buenos Aires, abril 24 (U.P.) — Círculos autorizados norteamericanos y argentinos confían en que se llegará a feliz término en las negociaciones que se efectúan entre los Estados Unidos y la Argentina, para la concertación de un tratado de aeronáutica civil. Dijeron que el acuerdo significará una modificación radical de la política argentina en lo que respecta a las libertades del aire.

### EL PRECIO DEL PAPEL

Nueva York, abril 24 (U.P.) — El Presidente de la Asociación de Dueños de Periódicos norteamericanos, W. G. Chandler, exhortó a los miembros de esa organización a que no paguen precios elevados por el papel.

### AUMENTO EN CUOTAS DE AZUCAR

Washington, abril 24 (U.P.) — La división de racionamiento de azúcar del Departamento de Agricultura anunció anoche un aumento del 20 al 25 por ciento en las cuotas de los restaurantes, hoteles, hospitales y otras instituciones. El aumento será para las cuotas correspondientes de mayo y junio. Funcionarios oficiales dijeron que el aumento ha sido posible por el aumento de las cuotas de consumo civil durante el segundo trimestre de este año.

### EVACUACION DE COREA POR LOS SOVIETICOS

Seul, Corea, abril 24 (U.P.) — El servicio de información del ejército norteamericano revela en un informe sumamente secreto que el vigésimo quinto ejército soviético realizó el mes pasado evacuaciones en masa de la Corea Septentrional. Los observadores creen que los aludidos movimientos acaso estén vinculados con la aceptación soviética en Moscú de una demanda estadounidense, para que ambas naciones hagan esfuerzos comunes que conduzcan a la independencia de la Corea.

### BUQUES PESQUEROS APRESADOS

Ciudad de México, abril 24 (U.P.) — Dos buques pesqueros norteamericanos y dos cubanos han sido apresados frente a la costa de México por unidades del servicio de guardacostas me-

## CINELANDIA

VIERNES 25 DE ABRIL A LAS 8.00 P.M.  
SABADO 26 DE ABRIL A LAS 8.30 P.M.  
DOMINGO 27 DE ABRIL A LAS 8.30 P.M.

### "EL MAS HUMANO DE TODOS LOS IDILIOS"

La tenaz lucha de una joven pareja que triunfa por la fe en su amor.  
JOAN FONTAINE — MARK STEVENS

### From This Day Forward

(AMANDONOS TRIUNFAREMOS)

En Inglés con títulos en español.

Unidos, por un amor que nada temía, supieron vencer los obstáculos y triunfar!  
El Jefe de Susie los deseó BUENA SUERTE!  
¡Y cómo la necesitaron!!!  
Amor a primera vista al conocerse!  
Lucha por la vida apenas se casaron!  
Un matrimonio moderno con todas sus alternativas de bonanza y... escasez, ella trabaja de día y él trabajaba de noche... y apenas se podían robar un beso.!!  
Amor! Risas! Juventud! Una película de infinita ternura y emoción.

## TEATRO ROXY

VIERNES 25 DE ABRIL A LAS 7.00 y 9.00 p.m.  
SABADO 26 DE ABRIL A LAS 9.00 P.M.  
DOMINGO 27 DE ABRIL A LAS 8.30 P.M.

### Two Guys From Milwaukee

(EL PRINCIPE SE ENAMORA)

En Inglés con títulos en español.

### DENNIS MORGAN — JACK CARSON

secundados por:

JOAN LESLIE — S.Z. SAKALL

Dejó atrás su sangre azul, su estrada prosapia, su rígida etiqueta, y se lanzó a la vida a correr en la grande, como cualquier hijo de vecino con un chofer de taxi como cicerone, vaya líos en las que se encontró...!!  
Es una película llena de enamorados... pero como el amor es ciego y loco, nadie sabe en esta comedia cual es el amante ni el ser amado.  
Una película que puede compararse con esos raros y exquisitos manjares que tonifican, estimulan y deleitan.  
¡Júbilo! ¡Romance! ¡Amor! ¡Besos, Risas y más Risas!!

xicano, según un anuncio del Ministerio de Marina mexicano. Dice el anuncio que dichas embarcaciones habían sido sorprendidas en aguas territoriales mexicanas, sin los permisos de rigor.

### BEISBOL

Nueva York, abril 24 (U.P.) — El resultado de los juegos de beisbol de ayer en las grandes ligas es el siguiente: la Liga Nacional, Chicago 7, Cincinnati 1, Boston 5, Nueva York 1, Brooklyn 5, Filadelfia 2, Pittsburgh 8, San Louis 5, La Liga Americana, Detroit 7, Chicago 4, Cleveland 10, San Louis 4, Washington 4, Filadelfia 3, Nueva York 3 y Boston 0.

### TIPOS DE CAMBIO

Monedas	Compra	Venta
Florines sobre Holanda	—	0.72½
Paramaribo	99½	100½
Libra Esterlina	7.55	7.65
Bolívares	56½	57½
Dólares	1.88½	1.90½
Canadá	—	1.90½

### ¿A QUE CINE VAMOS HOY?

#### WEST END

7 y 9 p.m.  
"Desayuno en Hollywood"  
Con títulos.

#### CINELANDIA

8 p.m. "They Made me a Killer"  
Totalmente en inglés.

#### ROXY

8.30 p.m. "El Sistema Nuevo".

#### LA FRONTERA DE LA REPUBLICA DOMINICANA CON HAITI

Nuestro buen amigo y colaborador Don Andrés Julio Espinal, Cónsul General de la República Dominicana en esta, ha tenido la fineza de enviarnos un ejemplar de una obra que, bajo este título, trata del litigio sobre la frontera, que durante algún tiempo ha existido entre las dos repúblicas, y que hoy, gracias a la comprensión y el desapasionado criterio de ambas partes, ha quedado definitivamente liquidado.

Dicha obra representa una valiosa adquisición para internacionales e historiadores políticos, y es a la vez una demostración de cómo las desavenencias pueden ser allanadas cuando existen buena voluntad y elevación de miras.

Presenta además testimonios gráficos que dan una idea del esfuerzo por parte del Estado dominicano tendiente a la civilización y el desenvolvimiento espiritual de los pobladores de aquellas tierras de contacto, que marca una renovadora etapa en la vida de esos pueblos.

Agradecemos al amigo Don Julio por su obsequio.

#### NATALICIO

Con motivo de conmemorar hoy la señorita Editha Lansberg la fecha de su natalicio, nos es grato presentarle nuestras sinceras felicitaciones, con nuestros votos porque cumpla muchos a-



nos más gozando de salud y dicha, en unión de sus amorosos padres y hermana.

#### MOVIMIENTO DEL PUERTO

23 de abril:  
Vapor Triton de Trinidad.  
Vapor Paulina para Santa Marta.  
Vapor Van Ostade de Guanta.  
Vapor Titus de Nueva Orleans.  
Vapor Trun de Cristóbal.  
24 de abril:  
Vapor Trun para Francia.

#### NOTA NUPCIAL

Hoy se unen con los sagrados lazos del matrimonio el señor Johed A. Elias y la señorita Angela Domínguez.

Con tan grato motivo nos complacemos en felicitar a los dichos novios, mientras formulamos votos porque las bellas ilusiones que hoy tienen de rosa el horizonte de su vida por la magia del amor, se convierta en hermosa y perdurable realidad.

#### NUEVA FIRMA

En circular fechada el 19 de este mes, hemos sido informados de que la firma comercial que hasta ahora ha venido girando bajo la razón social de Julius L. Penha & Sons, se ha cambiado en una compañía anónima con el

#### EMMASTAD

##### SERVICIOS DE GUARDIA

C. P. I. M.  
Departamento de Telegramas:  
Tel. 307, después de las 11 p.m. Sr. A. R. Th. Henze, tel. 462.

##### Departamento del Personal:

Sr. J. G. Borremann,  
Negropont 74A, tel. 525.

##### C. S. M.

Empresa Naviera:  
Sr. A. Zee, tel. 690.

##### Agencia Naviera:

De 8 a.m. a 11 p.m. Oficina, tel. 451.  
De 11 p.m. a 8 a.m. Sr. J. W. Bennebroek Gravenhorst, tel. 364.

##### Departamento de Diques:

Sr. L. Boeren, tel. 242.

#### CINE

Programa del Teatro Asiento "Home Sweet Homicide"  
No se admiten niños menores de 16 años.

nombre de Julius L. Penha & Sons N.V., de la cual han sido nombrados directores los señores Julius L. Penha Jr. y R. van Haulen.

Deseamos a la nueva firma completo éxito en sus negocios.

#### BROTOS DE DOLOR Y ADMIRACION

Acompañada de la siguiente carta, hemos recibido para su publicación la composición poética que bien se puede considerar como brote de dolor y admiración que dedica a la memoria del héroe arubano Boy Ecury, en ocasión de la llegada a Curacao de sus restos mortales, quien, ageno a toda ostentación, oculta su nombre bajo el pseudónimo de Anónimo, y que estamos publicando en lugar preferente.

Abril 22 de 1947.

Sr. Director-Redactor de

"LA PRENSA".

Curacao.

Señor Director:

Por este medio, vengo a solicitarle el privilegio de hacer publicar en el caracterizado órgano de la prensa diaria que usted dirige, la composición que le incluyo, escrita en honor del héroe arubano Boy Ecury, con motivo de la próxima llegada de sus restos mortales al far nativo.

Le sabría agradecer sobremanera el que usted le diera publicidad en el lugar que considere adecuado de la edición de "La Prensa", en vísperas de la llegada a Curacao del barco que conduce el sarcófago; si bien en la edición del 24 o el 25; ya que dicho buque es esperado en Curacao el 25.

Pienso, por otra parte, que usted no tendría inconveniente en darle publicidad; aunque no vaya calzada la composición con el nombre del autor. Es un homenaje silente al poema trunco del intelecto y del valor; y, por tanto, he preferido que esta sencilla ofrenda en honor al valiente joven que sacrificó su vida en aras de la Justicia y de la Libertad, permanezca ignorada su procedencia en el silencio de los hombres y que la misma sólo sea del dominio de la conciencia y de Dios.

Un obligado servidor suyo que oculta su nombre bajo el manto de lo anónimo.

#### STICHTING VOOR RECLASERING EN KINDERBESCHERMING OP CURACAO

Een kantoor geopend

De Stichting voor Reclashing en Kinderbescherming op Curacao heeft thans haar kantoor

## CINELANDIA

HOY - JUEVES 24 DE ABRIL A LAS 8.00 P.M.

Un nuevo hit de la PARAMOUNT

### "THE MADE ME A KILLER"

totalmente en inglés

con:

ROBERT LOWERY — BARBARA BRITTON

secundados por:

LOLA LANE — FRANK ALBERTSON — ELIZABETH RISDON

Un crimen pesaba sobre su conciencia, una bella mujer sobre su corazón.

Perseguido por un crimen que no había cometido.

La policía decía que el había matado el hermano de su muchacha... pero ella sabía que no era así, su corazón se lo decía.

Con el se escapa ella de las garras de la justicia, con el peleaba ella contra la banda de asesinos que le habían traicionado.

Amor! Misterios! Asesinatos! Odio y Traición!

BALCON: 1.25 - PREF.: 0.75

No se admiten niños

MANANA VIERNES 25 DE ABRIL A LAS 8.00 P.M.

La magnífica y bella producción de la R.K.O.

### "FROM THIS DAY FORWARD"

con:

JOAN FONTAINE — MARK STEVENS

## PARTICIPACION GENERAL

La familia ECURY-ERNST participa, por este medio, a sus amistades y relacionados, que los restos mortales de su inolvidable deudo

### BOY

habrán de llegar a Curacao, presumiblemente el 26 del mes en curso, a bordo del vapor "Constancia" de la Compañía Real Holandesa de Vapores, e inmediatamente serán trasladados al buque de guerra "H. M. Van Speijk", debiendo llegar a Aruba el 28 en la mañana.

A su llegada serán trasladados a la iglesia parroquial San Francisco, donde será oficiado el servicio fúnebre; para ser, luego, inhumados en el cementerio católico de esta localidad.

Oranjestad, Aruba, Abril 22 de 1947.

## ¡ALIVIE EL DOLOR MUSCULAR CON RAPIDEZ!

### MANERA FACIL DE OBTENER ALIVIO

Cuando le ataque el dolor, haga esto! Simplemente aplique el Linimento de Scott a la parte afectada. Se sentirá el pronto alivio que siente el Linimento de Scott está hecho de ingredientes de acción rápida. Su aplicación es muy fácil: no se necesita masaje ni fricción alguna.



Hecho por Scott & Bowne los fabricantes de la mundialmente conocida EMULSION DE SCOTT.

Pruebe el

LINIMENTO DE SCOTT

Para los DOLORS

MUSCULARES

TORCEDURAS

REUMATISMO

## LINIMENTO DE SCOTT

## PECTORAL INFANTIL

Para el alivio de la Tos de los Niños

## PENETRO

PARA ADULTOS: EL PECTORAL PENETRO CON TIICOL

Romualdo T. Vidal E.

## WEST - END

Viernes

Sábado a las 7 y 9.15 P.M.

Domingo a las 10.30 A.M. y 8.30 P.M.

La gran película que todos deseaban de ver otra vez

# "SOMBRAS EN LA NIEVE"

ROBERT TAYLOR - SUSAN PETERS - JOHN HODIAK - ROBERT BENCHLEY - FELIX BRESSART

Una de las mejores películas con compisiciones de Tchaikowsky habilmente interpretadas por una gran orquesta.



## NOTICIAS DE AMERICA

DEL BOLETIN DE ANDRUX PRESS. INC.

## TRABAJO

## Cuba

El presidente de la Asociación Nacional de Hacendados, Aurelio Portuondo, denunció al Ministro del Trabajo "gran desorden y anarquía en los ingenios azucareros como consecuencia de la propaganda demagógica con fines políticos". En el Centro Mabay los obreros se niegan a trabajar si no les conceden un aumento del 70 por ciento en los salarios.

## Estados Unidos

La situación obrera, que hace un mes se creía podría ser resuelta sin grandes dificultades, vuelve ahora a presentarse grave y se temen huelgas en tres industrias básicas del país: la del carbón, la del acero y del automóvil. Por de pronto, desde el 6 de abril están parados los empleados telefónicos y por ahora no hay perspectivas de solución. Además, a raíz de una explosión en una mina de carbón, el presidente de la Unión de Mineros, John L. Lewis, ordenó una huelga de protesta, que durante una semana redujo la producción a menos del 50 por ciento de lo normal; a mediados de año vence el contrato de trabajo entre la Unión y el Gobierno y las minas volverán a sus legítimos propietarios, temiéndose que éstos y aquella no se pongan de acuerdo y los mineros inicien una nueva huelga, que prácticamente paralizaría la vida industrial y comercial del país. — En la industria siderúrgica, las empresas y el sindicato correspondiente no han hecho ningún progreso en sus negociaciones, y no se descarta la posibilidad de que el 30 por de abril, en que expira el actual contrato, los dirigentes obreros declaren la huelga si todavía no se ha llegado a un acuerdo. — En la industria automovilística, el sindicato notificó a Chrysler que sus trabajadores irán a la huelga en el término de 30 días si no se satisficían sus aspiraciones, y presentó a General Motors un pliego de condiciones exigiendo

un aumento de 23½ centavos de dólares por hora; GM ofreció en cambio 10 centavos por hora; seguramente ambas partes iniciarán ahora negociaciones, que sin duda serán prolongadas. General Motors, Chrysler y Ford son los llamados "tres grandes" de la industria del automóvil.

## VIDA CONTINENTAL

## Argentina

El Poder Ejecutivo ha tomado las primeras medidas relativas a la organización del Tercer Congreso Interamericano de Turismo, que se reunirá del 18 al 28 de septiembre en Buenos Aires. Uno de los principales fines será extender las facilidades de entrada y salida de los países americanos a los habitantes de las veintiuna repúblicas, sin el requisito del pasaporte y las visas. Hay tratados entre Argentina, Chile y Uruguay por los que sólo se exige un documento de identidad.

## Cuba

Con motivo de la celebración del Día de las Américas (14 de abril) llegó de cada país hermano un frasco con agua de alguno de sus ríos o lagos históricos. Con ella se regó ese día el Arbol de la Fraternidad, sembrado en tierra de todos los países de América en ocasión de la Sexta Conferencia Panamericana celebrada en La Habana en 1928. Como todos los años, cada consul vertió el agua de su país al tiempo que una banda interpretaba el himno respectivo.

El Dr. Juan Vega Fuentes, presidente de la Asociación Pro-Amistad Interamericana, propuso que se cree la Ciudadanía Común de los Americanos y el Día de Fraternidad Panamericana. En nombre del Club de Leones —donde se celebró la reunión— habló el Dr. De Zénguel, declarando que "el propio vínculo sanguíneo se arraiga menos que los de la amistad, surgida al calor del ideal".

Cuba comprará 48 buques de guerra a los Estados Unidos. Aunque serán de tipo pequeño estarán equipados a la moderna, inclusive con radar. Podrán vigilar efectivamente las costas y prestar auxilios de salvamento.

## República Dominicana

Se inauguraron los dispensarios médicos de Partido, Capotillo, Los Almácigos, y próximamente se pondrán en servicio los de Rancho Arriba, Carrera de Yeguas y otros. Con éstos llegan a 116 los establecimientos de esa índole que existen en el país. Esta es una de las tantas medidas oficiales tomadas para combatir las enfermedades endémicas, que están desapareciendo rápidamente, convirtiendo a la República Dominicana en uno de los lugares más saludables de las Antillas, incluyendo las costas continentales del mismo mar.

El arquitecto escocés J. L. Gleave y el Lic. Jesús María Troncoso, presidente del Comité Ejecutivo del Faro de Colón, ya eligieron el emplazamiento, que se erigirá en la margen oriental del río Ozama, sobre un montículo de 120 pies sobre el nivel del mar. El monumento tendrá otros 120 pies de altura y casi un kilómetro de longitud. Arquitectos de Edimburgo trabajan afanosamente para terminar los detalles del Faro que, además de ser una materialización de la gloria del descubridor de América, rendirá valiosos servicios a la navegación del Caribe.

## Estados Unidos

Las Naciones Unidas tienen 2,992 funcionarios y empleados; las naciones americanas están representadas así: argentinos 2, bolivianos 2, brasileños 8, canadienses 121, chilenos 14, colombianos 1, cubanos 4, dominicanos 4, nicaragüenses 1, panameños 3, norteamericanos 1,611, uruguayos 4, venezolanos 2. Los países de habla inglesa pertenecientes a la institución tienen, en total, 2,194 funcionarios repartidos así: australianos 9, canadienses 121, sudafricanos 3, ingleses 448, estadounidenses 1,611, y neozelandeses 2. Los de habla española, incluyendo Filipinas, suman 48. Las naciones de habla inglesa son 6, las de habla espa-



ñola 16 con Filipinas. Salarios: La Secretaría está dividida en seis categorías: la primera cobra de 10,000 a 20,000 dólares anuales (el Secretario General 20,000, más otros 20,000 para gastos). La segunda categoría cobra de 8,200 a 10,900. La tercera, de 5,000 a 8,700; la cuarta, de 3,770 a 6,600; la quinta, de 2,160 a 4,210; la sexta, de 1,335 a 2,410. Los funcionarios y empleados de las Naciones Unidas no pagan impuestos. En la primera categoría hay 10 estadounidenses, 3 ingleses, 6 franceses, 3 noruegos, 3 canadienses, 3 chinos, 2 austríacos, 2 yugoeslavos, un ruso y 10 pertenecientes a otras naciones pequeñas.

Está tomando un auge extraordinario la industria de las máquinas expendedoras de cigarrillos, caramelos, chocolates, bebidas sin alcohol al hielo, etc. En los Estados Unidos esas máquinas despachan actualmente diversos artículos por valor de 500 millones de dólares al año, pero la industria se propone expandirse considerablemente y hacer llegar esa suma a 3,000 millones de dólares. Entre los nuevos productos que se piensa despachar en máquinas figuran leche, manteca, huevos, queso, cerveza, hortalizas congeladas y jugos de frutas para las dueñas de casa; sandwiches, frutas, ensaladas, etc., en los centros de recreo; y hasta leña, carbón, servilletas, platos, manteles, cubiertos, toallas, jabón y lociones para las quemaduras del sol, en las

playas y otros lugares semejantes.

## México

Acaba de aparecer, espléndidamente ilustrado el libro "Perú", editado por la señora Harlinda Treviño viuda de Sáenz, para dar a conocer la colección de joyas, telas y cerámicas reunida por su difunto esposo, el Prof. Moisés Sáenz, quien fue embajador en aquel país.

## CULTURA

## Cuba

Los círculos artísticos de Cuba informan que Juan José Castro, el conocido director de orquesta argentino, ha rechazado la invitación que se le hiciera para dirigir la Orquesta Filarmónica de La Habana en reemplazo de Erich Kleiber, que renunció recientemente después de ocupar ese puesto varias temporadas; Kleiber actuará este año en el Teatro Colón de Buenos Aires. Su renuncia ha causado diversos comentarios; mientras algunos se quejan de que imponía sus gustos sin preocuparse por la música cubana de valer, otros acusan a los dirigentes de la Filarmónica de ajustar los programas a sus "caprichos".

## Ecuador

Han aparecido los libros ecuatorianos siguientes: "De ayer", por Hugo Alemán Fierro; "Poemas de Octubre", por Galo René Pérez; "Espacio, me has vencido", por César Dávila Andrade; "Guayaquil al través de los siglos", por Elicer Enriquez B.; y "Los animales puros", por Pedro Jorge Vera, este último editado en la Argentina. La crítica aplaude mucho la labor de los jóvenes escritores mencionados.

La Asociación "Alere Flamman" abrió en los salones de la Casa de la Cultura de Guayaquil una exposición de artes plásticas, en la que figuran obras de artistas, nacionales y extranjeros residentes en el puerto. La Casa de la Cultura, por su parte, organizó una exposición de los artistas europeos Elsa Argentinein y Hans Michaelson.

En el salón principal de la Casa de la Cultura de Quito ha habido las siguientes conferencias: "La realidad cívica y cultural en el Uruguay", por el Dr. Justino Zavala Muñoz, presidente de la Comisión de Instrucción Pública del Uruguay; "Supervivencia del Indígena en el México actual", por el Lic. Agustín Yáñez, Jefe del Depto. de Humanidades y presidente de la Comisión de Editorial de la Universidad de México. — El Dr. Humberto Salvador inauguró un curso de orientación literaria con un buen número de alumnos. — Sobre el tema "Lo español en la historia" disertó en el Teatro Sucre, de Quito, Salvador de Madridaga.

## República Dominicana

La actriz cinematográfica argentina Amanda Ledesma llegó a Ciudad Trujillo, donde fue recibida con entusiasta simpatía. La famosa artista hizo declaraciones de carácter hispanoamericano, asegurando que se sentía argentina, mexicana o dominicana, cuando actuaba en cada uno de los países de esas nacionalidades.

El Dr. James L. Kincaid, distinguido jurista norteamericano, recibió de manos del Lic. Vega Valle, rector de la Universidad de Santo Domingo, el diploma de catedrático honorario de la más vieja institución universitaria del Continente americano.

Apareció la revista "Toma y Lee", dirigida por el veterano periodista Francisco Sanabria, con caricaturas de Bienvenido Gimbernard; el público la acogió con sumo interés.

## Estados Unidos

Invitado por el Westhampton College, de la Universidad de Richmond, el Dr. Gómez Patiño, médico dominicano, dió una conferencia titulada "La Hispaniola, la tierra que más amó Colón". El Dr. Patiño es médico interno del Medical College del Virginia Hospital.

Se asegura en los círculos radiofónicos oficiosos que es muy probable que las emisoras de Estados Unidos hacia Hispanoamérica terminen el 21 de junio, y si continúan será en condiciones muy precarias. La renuncia del Sr. Eli B. Canel, jefe del Departamento Hispano de la Natio-

## SEGURIDAD

„Nos objetivo principal ta, mantene e seguridad máximo di nos Tenedornan di Póliza. Esey t'é principio riba cual e Compania a crece i progresa hasta yega na su estado actual i e record di 1946 ta prueba di e principio.”

Palabranan di President dirigi n'e di 46 reunion anual di 24 di Januari 1947.

1945		1946	
<hr/> <hr/>			
Aumento di Aseguronan na vigor:			
1919	21 Millon		
1929	121 Millon		
1939	219 Millon		
1946	465 Millon		
<hr/> <hr/>			

Pólizanan na vigor	
\$ 396.834.143.00	\$ 465.424.118.00
Propiedad	
„ 79.520.019.28	„ 90.777.910.04
Surplus	
„ 3.194.874.59	„ 3.552.967.38
Pólizanan nobo inverti	
„ 62.521.355.00	„ 101.138.454.00
Entrada a contant	
„ 18.185.639.43	„ 22.971.593.77
Ganá na interes den 1946 - 3.94%	

## Aumento di Propiedad:

1919	3 Millon
1929	14 Millon
1939	38 Millon
1946	90 Millon

## Crown Life Insurance Company

ESTABLECI 1900

OFICINA PRINCIPAL, Toronto - Canada

Charles I. Gonsalves:  
Agente General N.W.I.

Horace Lyder  
Representante especial pa Aruba.

## WEST-END

Hoy Jueves 24 de Abril a las 7 y 9 P. M.

TOM BRENNEMAN en persona en:

## DESAYUNO EN HOLLYWOOD

con Bonita Granville - Eddie Ryan - Andy Russell

el maravilloso cantante romántico, cantando Ampr, Amor y otras' además SPIKE JONES y sus City Slickers  
f. 1.25 - f. 0.75 Con títulos No se admiten niños

Mañana 7 y 9.15 p.m. SOMBRAS EN LA NIEVE

## ATENCION

Los suscritos informan por la presente a sus clientes de leche, que a partir del 1 de Mayo de 1947, entregarán su leche a la firma

"Melkhandel J. G. Capriles"

en Groot Kwartier.

Ellos confían en que sus clientes comprarán la leche desde el 1 de Mayo de la Melkhandel J. G. Capriles.

W. A. DE VRIES  
EDGAR PERRET GENTIL  
DICK CAPRILES  
J. J. DE VRIES

## La

## "Melkhandel J. G. Capriles"

que se dedica a la preparación de

LECHE HOMOGENIZADA

y

LECHE PASTEURIZADA

será inaugurada el 1 de Mayo de 1947.

Pedidos firmes para entrega a domicilio serán desde ahora anotados con gusto, todos los días hábiles, de 9 - 12 a.m. y de 2 - 5 p.m.

Número temporal de teléfono 2089.

## Bendito Acontecimiento

SI LA LLEGADA DE UN BEBE ES UN BENDITO ACONTECIMIENTO HAY OTRO NO MENOS TRASCENDENTE.

Y es cuando la mamá se entera de lo que MEXSANA puede hacer por su bebé, a saber: Mitigar con su acción refrescante, las rozaduras e irritaciones de su cutis delicado. MEXSANA protege la epidermis contra el roce de la ropa, evita el calapallido y alivia el escozor y la comezon.

MEXSANA es un Polvo Medicamentoso, fragante, agradable y económico.

MEXSANA  
EL POLVO MEDICAMENTOSO



## OFREZCO EN VENTA

La Casa situada Pietermaai No. 68

La Goleta "GRACIOSA"

1 Camion marca INTERNATIONAL

1 Camion marca FARGO

Por más informes dirijase a

R. M. SINT-JAGO

Handelskade No. 22.

## ¿PUEDE CURARSE LA EPILEPSIA?

¿Qué es la epilepsia? Sólo sabemos que es un azote que durante los años ha perseguido a ricos y pobres, grandes y humildes. Julio César, Napoleón y Byron, padecían de este mal. La epilepsia siempre ha interesado a los hombres de ciencia y al fin sus esfuerzos fueron coronados con éxito,

porque finalmente produjeron un remedio que alivia los síntomas en la gran mayoría de los casos. Este nuevo remedio notable se describe en lenguaje sencillo en un folleto interesante titulado: "¿Puede Curarse La Epilepsia?" Este folleto no se vende, sino que se ofrece gratuitamente a todo epiléptico.

THE EDUCATIONAL DIVISION, Despacho C 961  
535 Fifth Avenue, Nueva York

Ruegolos que me envíen gratis en sobre particular un ejemplar de su folleto titulado: "¿Puede Curarse La Epilepsia?"

NOMBRE \_\_\_\_\_ (Favor de firmar en letras de molde)  
DIRECCION \_\_\_\_\_  
CIUDAD \_\_\_\_\_ ESTADO \_\_\_\_\_



## Resfriado DEL PECHO

Previene el resfriado y la tos. Las acciones de cataplasma y de vaporizaciones ayudan a aliviar la congestión, y calmar la tos.

**VICK VAPORUB**

DRINK

**LINE COLA**  
TRADE MARK REGISTERED

IN ALL LEADING RESTAURANTS

## LOTTERIBOND FORTUNA

De trekking van de 9de Serie dezer geldloterij zal plaats hebben op Donderdag 1 Mei in 't Theater Brion.

Uren van nitbetaling: 8.30 — 12 — 1.30 — 16.  
De Administrateur  
W. S. Ph. DE JONGH.

## ¿Sufrir de DOLORES TODOS LOS MESES?

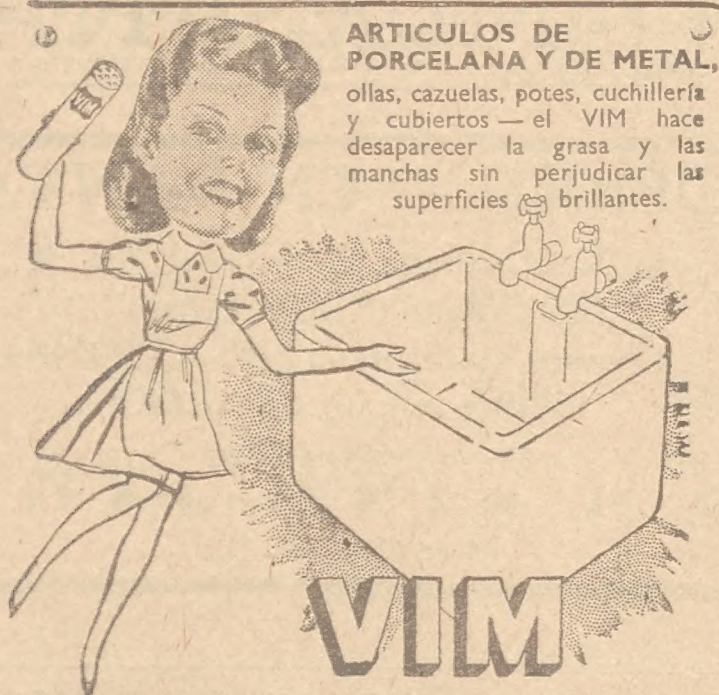
Esta magnífica medicina es famosa porque alivia el dolor, el malestar nervioso y la sensación de debilidad, de mal humor, de decaimiento de ciertos días debido a los trastornos femeninos funcionales de todos los meses. Es también un excelente tónico estomacal.

¡Importante! No se acepten substitutos. Exigir el legítimo, original.  
COMPUESTO VEGETAL DE **LYDIA E. PINKHAM**



**LECHE ARMOUR**

Superior en Calidad  
De venta en todas partes  
DISTRIBUIDORES  
Aruba Mercantile Co. Aruba



**ARTICULOS DE PORCELANA Y DE METAL,** ollas, cazuelas, pates, cuchillería y cubiertos — el VIM hace desaparecer la grasa y las manchas sin perjudicar las superficies brillantes.

**VIM**

LIMPIA DE MANERA RÁPIDA Y SEGURA

X-V 443/2-925

UN PRODUCTO DE LEVER

Los programas, da viso de auténtico al rumor, como asimismo el hecho de que las difusiones actuales parecen estar interesadas preferentemente en el público de la Unión Soviética, por razones políticas, que es menester mencionar.

Haití

La trigésima novena exposición del Centre d'Art de Port-au-Prince, albergó óleos, témperas y dibujos del pintor Cundo Bermúdez, cuyas obras figuran en multitud de museos y colecciones de América del Norte, del Centro y del Sur, especialmente de Estados Unidos, México y Cuba.

México

En mayo se inaugurará el Museo Nacional de Artes Plásticas como dependencia del Palacio de Bellas Artes y en él se exhibirán

las mejores obras de arte mexicanas de todas las épocas. En esa Galería figurará la colección de José María Velasco, comprada en 250,000 pesos, de los cuales 200,000 fueron aportados por el Banco de México.

El Dr. Gordon F. Ekholm, del Museo de Historia Natural y Antropología de Nueva York, acompañado de los arqueólogos mexicanos Rafael Orellana y Raúl Pavón, ha emprendido investigaciones en la comarca arqueológica del Pánuco; cree que las primeras manifestaciones culturales en dicha región datan de hace diez mil años.

Sale para Centro y Sudamérica una exposición fotográfica y cinematográfica de México, organizada por la "Agrupación Artística Poliar" del Instituto Politécnico Nacional.

## DE NUESTROS CANJES

LO QUE PUEDE TRAER LA AYUDA A GRECIA

Washington, abril de 1947. (Por Marquis Childs, comentarista exclusivo de "La Esfera"). Usted no tiene que mirar dentro de una bola de cristal durante mucho tiempo para prever algunos acontecimientos, grandes y pequeños, que ciertamente vendrán de nuestra intervención en Grecia y Turquía.

En primer lugar, ofrece una oportunidad maravillosa para las franquicias del congreso. Las cosas serán un poco más duras aquí en el próximo otoño, políticamente hablando. Para el tipo de mente inquisitorial, Grecia será un magneto.

Usted puede ver que la comitiva está saliendo del puerto aéreo de Washington en un avión del ejército, atendido por oficiales cultos del ejército. Algunos tienen mucho afán en encontrar la verdad. Pero hay otros que están buscando los puntos débiles para la política. Y algunos van únicamente por el placer de darse un paseo y por la alegría de ello.

Pero esos congresistas investigadores, tan claramente visibles en la bola de cristal, deberían saber que la suya debería ser una repetida actuación. En el verano pasado, el Parlamento de Gran Bretaña, al dársele a la delegación, tanto de la delegación como de conservadores, les dieron un informe muy bien largo sobre lo que se está haciendo durante su estadía de unas pocas semanas en Grecia.

Su informe adolece de la dificultad inevitable con ese grupo. Con poco conocimiento anterior, trataron en un breve tiempo de obtener el entendimiento de un tema muy complicado. Pero a pesar del informe sobre la simplificación, tiene más bien una alta regla.

Prácticamente este es un documento útil en este momento, cuando nos acercamos a un momento verdaderamente difícil. El informe de la delegación par-

lamentaria británica presenta dos cosas bien claras: que esta es una asignación extraordinariamente complicada; y que nosotros no podemos tener éxito si no gozamos de modificaciones mejores en la presente política en Grecia. Esto es lo que no pudieron hacer los británicos. Debido a que el informe no ha sido publicado en este país, aquí tenemos algunos puntos. Hablando de las relaciones entre Grecia y la Gran Bretaña, tal como lo han hecho notar todos los griegos que han habiendo en el particular, la delegación informa:

"La amistad griega ha conducido en muchos puntos a una confianza en la Gran Bretaña para ayudar a Grecia en todas sus dificultades económicas y financieras. Las conversaciones con los grandes estadistas hacen este punto perfectamente claro. En algunos casos los líderes políticos tienen que entrar en el hábito de mirar a la Gran Bretaña para que les ponga el país sobre sus pies, hasta el punto de que han perdido de vista la imperativa necesidad de hacer lo que puedan para poner su casa en orden. Si, en fin de cuentas, la Gran Bretaña no puede dar toda la ayuda material que esperan y necesitan, puede surgir un sentimiento general de desilusión que llegará a la desesperación."

La delegación calcula el costo de "reparar los daños de guerra solos" entre mil cuatrocientos y cuatro mil millones de dólares. Los observadores americanos dicen que esas cantidades están muy infladas. Pondrían el costo de la rehabilitación en menos de quinientos millones que se gastarían en un período de cinco años. Dicen que la delegación británica no tenía un consejo experto sobre el valor de las exportaciones griegas y de otros factores que reducirían la cantidad de la ayuda que se necesitaba.

Los caminos son atroces" encontró la Delegación. "De los diez mil kilómetros de carreteras de clase A, solamente el quince por ciento están en buenas condiciones, el treinta y cinco por ciento se pueden usar pero el resto están casi impasables. Uno de cada tres vehículos empleados por la UNRRA necesitan reparación después de una jornada. Se emplean 22 horas en viajar por jeep entre Atenas y Salónica, que es una distancia de 22 millas. Los gastos de transporte son exorbitantes. Cuesta más o menos catorce dólares transportar la tonelada de algodón sesenta millas hacia Atenas. Al mismo costo se puede traer de la India."

El informe tiene mucho que decir sobre las bandas armadas de la derecha y la izquierda que matan y roban en muchas partes de Grecia. En Larissa la delegación encontró que las autoridades toleran las bandas que atacaban a los ricos. En Farsala, el jefe de los bandidos de derecha estableció un impuesto del uno por ciento de la producción del distrito.

"Como las derechas parece

## ARUBA

EN EL RETORNO POSTUMO DE BOY ECURY (1922—1944)

La plegaria de tu cielo apacigua en la distancia el fracaso de mis sueños en la vida.....

Cantando irá el heroísmo por la Holanda de los tiempos; mientras germine en los surcos la simiente de su ejemplo!

Por las ondas y las eras susurrando dirá el viento, bajo el nácar de la luna, de una ofrenda y de un lamento.

La plegaria que brastara en el hilo de un aliento, marchita quedó en los labios musitando un Padre-Nuestro!

...Y la Gloria inmarcesible, guirnalda va entretejiendo para la frente del héroe con laurel y con incienso.

Canta y llora, oh Aruba, y se insuffle el sotavento; que el milagro de un hallazgo restituye al patrio suelo, arrancándolo a lo anónimo, a la noche de las dunas y al silencio....

Entona un salmo y entona oh Aruba, un miserere con acento doble de duelo y de júbilo! Que retorne al calor del lar paterno, al regazo de sus suyos, al frente eterno del amor materno, el hijo que con su sangre, en la gesta temeraria del portento, escribió para tí un nombre!

Más allá de tu recinto, más allá de tus costas y de tu cielo, para gloria de los siglos, de tu historia y de tus fueros, Cantando irá el heroísmo por la Holanda de los tiempos; mientras germine en los surcos la simiente de su ejemplo!

ANONIMO.

Caracao, abril 24 de 1947.

que tienen una gran mayoría" dijo la delegación al tratar del Peloponeso, "y poseen en su favor poderes coercitivos, del comité de seguridad y la gendarmería, tienen muchas mayores oportunidades para intimidar a los izquierdistas que éstos de intimidar a los derechistas. La delegación es de opinión de que esas oportunidades no han sido enteramente olvidadas."

No hay duda de que en Grecia vamos a necesitar la prudencia de Salomón y la paciencia de Job.

## VERKEERSONGEVALLEN.

Er werd aangifte gedaan, dat door een onbekend gebleven vrachtauto des nachts de afsluiting van een perceel te Rancho over een afstand van 30 meter was vernield. Een onderzoek wordt ingesteld.

Op de Rodeweg reeds een wielrijder tegen een pick-up op, waardoor het rijwiel werd beschadigd en de wielrijder aan het rechterbeen werd gewond. Hij is voor observatie overgebracht naar het St. Elisabeth-hospitaal.

De bestuurder van een autobus, reed tegen een uitstekende plank, welke op een stilstaande vrachtauto lag. Een der ruiten van de autobus moest het ongeluk, terwijl een passagier een slag tegen het hoofd kreeg zonder echter letsel op te lopen.

Op de De Ruyterkade vond een aanrijding plaats tussen een personenauto en een vrachtwagen waardoor de personenauto licht werd beschadigd. De bestuurder van de truck reed op,

op het moment dat de personenauto passeerde.

Op de weg naar Suffisant vond een aanrijding plaats tussen een pick-up en een wielrijder waardoor het rijwiel licht werd beschadigd. De bestuurder van de pick-up maakte een te kleine bocht naar links.

In de Naniesteeg vond een aanrijding plaats tussen een pick-up en een personenauto, waardoor de personenauto werd beschadigd. Op het moment dat de personenauto achter de pick-up tot stilstand kwam liep deze achteruit van de helling en botste tegen de personenauto op.

In de Bredestraat Punda vond een aanrijding plaats tussen een personenauto en een bestelauto waardoor beide motorrijtuigen licht werden beschadigd. De bestuurder van de personenauto stopte niet tijdig, toen de voor hem rijdende bestelauto tot stilstand kwam en botste tegen de achterzijde.

In de Madurostraat werd een tegen het trottoir staand rijwiel aangereden door een truck, waardoor het rijwiel werd beschadigd. Onoplettendheid van den bestuurder der truck was de oorzaak.  
"Geen communistische revolutie". RIO DE JANEIRO, 10 April: Het onafhankelijke ochtendblad "Diario de Noticias" verklaarde in een artikel, dat het Zuid-Amerikaanse publiek thans tot het inzicht gekomen is, "dat de beschuldigingen van president Moringo van Paraguay vals zijn". Hij heeft, nl. tot nu toe bewaard, dat de nationale revolutie geleid wordt door communisten, doch het staat thans vast, dat de opstand steun heeft van alle lagen van de bevolking.

The dates mentioned are approximate.

## ARRIVALS

from NEW YORK:

ms. Hydra April 30  
ms. Helena April 30  
ss. Sandwich April 30  
ms. Pygmalion May 7  
ms. Castor May 10

from the GULFPORTS:

ss. Jupiter May 8  
ss. Tiberius May 14

from the RIVERPLATE:

ms. Socrates April 29

from EUROPE:

ss. Constancia April 24  
ss. Winsum April 27  
ss. Cotta April 30

## SAILINGS

ss. Triton April 24 New York.  
ss. Titus April 27 Aruba, Maracaibo, La Guaira, Guanta, Port of Spain, Paramaribo.  
ss. Constancia April 27 Barranquilla, Cartagena, Cristobal, Pto. Limon, U.S.A.  
ss. Waterman April 28 (Government Troopcarrier) Amsterdam  
ms. Socrates April Barranquilla; Cartagena, Cristobal, West Coast, East Coast.  
ss. Luna April 30 Kingston, New York.  
ms. Hydra May 1 Pto. Cabello, La Guaira, Oriente Ports, Port of Spain, Demerara, Paramaribo.  
ms. Helena May 1 Pto. Cabello, La Guaira.  
ss. Sandwich May 1 Aruba, Maracaibo, Lagunillas, Pta. Cardon.  
ss. Cotta May 2 Paramaribo, Port of Spain, Azores, Plymouth, Antwerp, Amsterdam.  
ms. Pygmalion May 9 Maracaibo, Lagunillas, Pta. Cardon.  
ss. Jupiter May 9 Aruba, Pto. Cabello, La Guaira, Guanta, Port of Spain, Paramaribo.  
ms. Castor May 11 Pto. Cabello, La Guaira.

Moreover frequent direct sailings to all Caribbean ports. For further particulars please apply to our office.

Passenger Agents for **K L M.**

TELEPHONE 1240



**ONE-A-DAY**

(Marca Registrada)

—la manera económica de comprar VITAMINAS B—

Una tableta el día es todo lo que usted toma —una sabrosa tableta del complejo vitamínico B marca ONE-A-DAY junto a cada cubierto al desayuno, le garantizará a cada miembro de su familia protección diaria en forma de abundantes cantidades adicionales de las importantes vitaminas B. Sin las vitaminas B el cuerpo no puede subsistir y mantener sus actividades normales en que los nervios, la digestión y la energía participan conjuntamente. Es una medida prudente obtener vitaminas B adicionales en forma de tabletas del complejo B marca ONE-A-DAY, convenientes y económicas.

Usted tiene derecho a saber con exactitud lo que recibe cuando compra vitaminas. Las tabletas vitamínicas del complejo B marca ONE-A-DAY están cuidadosamente normalizadas; cada tableta contiene 333 unidades de vitamina B.

(Farmacopea de los Estados Unidos); 2000 microgramos de vitamina B<sub>1</sub>, 10 miligramos de nicotinamida, y 50 microgramos de vitamina B<sub>6</sub>. Estas cantidades le proveen diariamente de los requisitos mínimos de las vitaminas esenciales del complejo B, cuando dichos requisitos han sido establecidos.

Veal lo que recibe! Por ejemplo: cada tableta ONE-A-DAY del complejo vitamínico B contiene tanta vitamina B<sub>1</sub> como seis huevos; tanta vitamina B<sub>6</sub> como kilo y cuarto de habichuelas verdes crudas; tanta nicotinamida como cien gramos de carne de res asada. Compare y dese cuenta de la gran potencia vitamínica complejo B que contienen las tabletas ONE-A-DAY. Luego recuerde que usted toma sólo una tableta diaria ONE-A-DAY, lo que significa comodidad y economía. Pida en la farmacia las tabletas del complejo vitamínico B marca ONE-A-DAY (casi color gris).

**GRACE LINE**

SERVICIO RAPIDO  
REGULAR  
SEMANAL  
DE  
NUEVA YORK  
A CURACAO

Salidas todos los VIERNES de Nueva York a CURACAO por vapores mixtos de pasajeros y carga

## PROXIMAS SALIDAS:

ss. "SANTA ROSA" Llegada a Curacao 1 de Mayo  
ss. "SANTA PAULA" Llegada a Curacao 8 de Mayo  
ITINERARIO: Nueva York - La Guaira - CURACAO - Barranquilla - Cartagena - Nueva York

Sujeto a Cambio!

S.E.L. Maguro & Sons, Inc.

Agentes Generales.

**SAVOY CANDY**

NAPOLITANOS, tabletas de chocolate y cacao en polvo.

Se consiguen en todos los buenos negocios. Los bonos serán cambiados por su proveedor.

TONICO Y FIJADOR DEL CABELLO

**"MOROLINE"**

ELEGANTE - MODERNO

SU FRASCO ESPECIAL LO DISTINGUE A LA LEGUA

